

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 131 (2005)  
**Heft:** 15/16: Brésil

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Le salon pour la construction, la rénovation et l'habitat



**modernisieren  
bauen**

MESSE ZÜRICH  
1. – 5.9.2005

Jeudi – Lundi: 10 – 18 Uhr

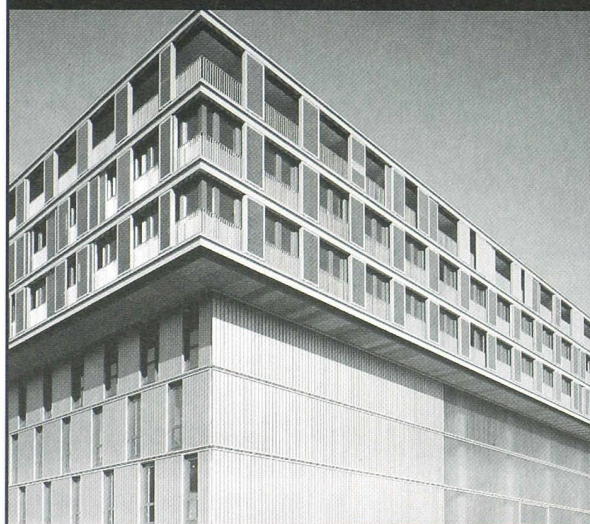
Nouvelle construction • Rénovation • Habiter mieux

[www.bauen-modernisieren.ch](http://www.bauen-modernisieren.ch)

messe schweiz

# Nous sommes tournés vers le modernisme.

*Avec des façades d'avant-garde.*



Schweizer propose des façades dignes de notre époque qui sont à l'avant-garde de l'esthétique et des économies d'énergie. Pour les immeubles commerciaux et les bâtiments administratifs, pour les nouvelles constructions comme pour les rénovations. Sans oublier le programme complet de prestations de services qui les accompagne de l'élaboration du concept au montage et à la maintenance.

MINERGIE

Veuillez me faire parvenir une documentation sur:

- ☐ les façades en métal/verre
- ☐ les façades en bois/métal
- ☐ les façades énergétiques

Expéditeur:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Schweizer

Trac

Ernst Schweizer AG, Metallbau  
CH-1024 Ecublens  
Tél. 021 631 15 40, Fax 021 631 15 49  
[www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)





CONSTRUCTIONS  
MÉTALLIQUES

bâtiments

halles et façades

ponts et passerelles

ouvrages spéciaux



ZWAHLEN&MAYR SA  
Z.I. 2  
CH-1860 AIGLE  
T + 41 24 468 46 46  
F + 41 24 468 46 00  
[www.zwahlen.ch](http://www.zwahlen.ch)

7. Zentralschweizer

## Messe für Bauen, Renovieren + Wohnen

REUTERS & MATTHEY



Organisation: ZT Fachmessen AG,  
5413 Birmenstorf, Tel: 056 225 23 83



LU RENOVA

**6.-9.10.05**

Messe Gelände Allmend

**LUZERN**

250 Aussteller · Do-So: 10-18 Uhr · [www.bauen-wohnen.ch](http://www.bauen-wohnen.ch)